

## SCENE 46 • NUMBER 7

# Állás a fővárosban

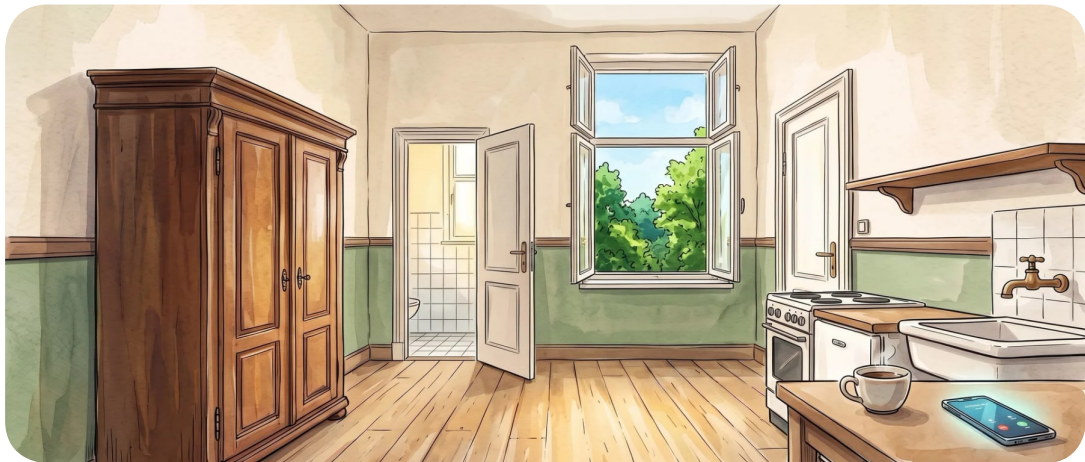
Anna calls: an interview in the capital on Monday at ten, in the new language. Your trial here ends on 30 June, and Tamás has already made a list of reasons for you to stay. You book a train and a hotel room for Sunday night. Single room, one night, breakfast included?

150 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Staying

Hungarian

*Read & listen online* ↗



## LEARNING GOAL

I can talk about my plans and book a room on the phone.

Anna = ■    Lena (Lukas) = ○    Máté = ▲    Eszter = ●

■ Szia! A képeslapod még mindig a hűtőmön van. A macska meg a fűvóka. Haha!

○ Szia, Anna! Igen, igaz történet.

■ Figyelj. A cégemnek kell egy mérnök. És magyarul kell dolgozni.

○ Magyarul? Csak egy kicsit beszélek.

■ Jobban beszélsz, mint gondolod. Az interjú hétfőn tízkor van.

○ Hétfőn? De itt dolgozom! A próbaidőm csak június harmincadikán ér véget.

■ Tökéletes! Gyere, nézd meg. Ez csak egy interjú.

○ Jó. Elmegyek.

■ Szuper! Gyere vasárnap, aztán elmegyünk együtt egy kávézóba.

▲ Főváros Szálló, jó napot.

○ Jó napot. Szobát szeretnék foglalni vasárnap éjszakára.

▲ Egyágyas vagy kétágyas?

○ Egyágyas. Egy éjszakára.

▲ Az egyágyas szoba huszonnégyezer forint.

○ Reggelivel?

▲ Igen. A reggeli héttől tízig van. A családneve?

○ Becker. B, E, C, K, E, R.

▲ Köszönöm. Vasárnap várjuk!

*Downstairs in the café, Eszter puts a cake on the counter. On it, in cream: „Sok sikert!”*

- Ó, itt vagy! Ez neked.
- «Sok sikert»? De nem mondtam senkinek semmit!
- Az interjú hétfőn tízkor van. A fővárosban.
- Honnan tudod?

*She gives you a sheet of paper in Tamás's neat handwriting:  
„Tíz ok a maradásra”.*

- Ilonától.
- És Tamás ezt hagyta neked.
- «Egy: Eszter kávéja. Kettő: a tó. Három: segíthetek magyarul tanulni.»

## Vocabulary

### DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

**befejezni** end, finish

### GREETINGS AND COURTESY · KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASSÁG

**sok sikert** good luck

### LIFE AND WORK · ÉLET ÉS MUNKA

**cég** company

**próbaidő** trial period

### MONEY AND SHOPPING · PÉNZ ÉS VÁSÁRLÁS

**egyágyas szoba** single room

**kétágyas szoba** double room

**PLACES IN TOWN · HELYEK A VÁROSBAN**

|                 |         |
|-----------------|---------|
| <b>szálloda</b> | hotel   |
| <b>főváros</b>  | capital |

**WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE · TULAJDONSÁGOK**

|                  |                |
|------------------|----------------|
| <b>nagyszerű</b> | great, perfect |
|------------------|----------------|

**EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK**

|                 |          |
|-----------------|----------|
| <b>képeslap</b> | postcard |
|-----------------|----------|

**DATES AND EVENTS · DÁTUMOK ÉS ESEMÉNYEK**

|                |           |
|----------------|-----------|
| <b>interjú</b> | interview |
|----------------|-----------|

**LISTENING & UNDERSTANDING****L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

**1 Figyelj. A cégemnek kell egy mérnök. És magyarul kell dolgozni.**

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <input type="radio"/> A Máté   | <input type="radio"/> B Lena |
| <input type="radio"/> C Eszter | <input type="radio"/> D Anna |

**2 Főváros Szálló, jó napot.**

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> A Máté | <input type="radio"/> B Anna   |
| <input type="radio"/> C Lena | <input type="radio"/> D Eszter |

**3 Köszönöm. Vasárnap várjuk!**

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| <input type="radio"/> A Anna   | <input type="radio"/> B Máté |
| <input type="radio"/> C Eszter | <input type="radio"/> D Lena |

**L2) WHAT DOES IT MEAN**

Tick the right English meaning.

**1 Magyarul? Csak egy kicsit beszélek.**

- ☐ A Single. For one night.
- ☐ B In Hungarian? I only speak a little.
- ☐ C All right. I'll come.

**2 Jó napot. Szobát szeretnék foglalni vasárnap éjszakára.**

- ☐ A Oh, there you are! This is for you.
- ☐ B Good day. I'd like to book a room for Sunday night.
- ☐ C 'Good luck'? But I haven't told anyone anything!

**3 Ó, itt vagy! Ez neked.**

- ☐ A Oh, there you are! This is for you.
- ☐ B That's perfect! Come and have a look. It's only an interview.
- ☐ C From Ilona.

**L3) HOW DO YOU SAY IT**

Tick the right Hungarian sentence.

**1 That's perfect! Come and have a look. It's only an interview.**

- ☐ (A) Honnan tudod?
- ☐ (B) Figyelj. A cégemnek kell egy mérnök. És magyarul kell dolgozni.
- ☐ (C) Tökéletes! Gyere, nézd meg. Ez csak egy interjú.

**2 Single. For one night.**

- ☐ (A) Egyágyas. Egy éjszakára.
- ☐ (B) Szia, Anna! Igen, igaz történet.
- ☐ (C) Köszönöm. Vasárnap várjuk!

**3 The interview is on Monday, at ten. In the capital.**

- ☐ (A) Az interjú hétfőn tízkor van. A fővárosban.
- ☐ (B) Ó, itt vagy! Ez neked.
- ☐ (C) Jó napot. Szobát szeretnék foglalni vasárnap éjszakára.

**L4) PUT THE WORDS IN ORDER**

Write the words in the right order on the line.

- 1 elmegyünk Gyere kávézóba. aztán egy vasárnap,  
együtt Szuper!
- 

- 2 tízíg A Igen. reggeli héttől A van. családneve?
- 

- 3 neked. hagyta ezt Tamás És
-

**L5) WHAT HAPPENS FIRST**

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Figyelj. A cégemnek kell egy mérnök. És magyarul kell dolgozni.
- ☐ Szuper! Gyere vasárnap, aztán elmegyünk együtt egy kávézóba.
- ☐ Köszönöm. Vasárnap várjuk!
- ☐ Egyágyas. Egy éjszakára.
- ☐ És Tamás ezt hagyta neked.

## SCENE 46 • WORDS

## Állás a fővárosban

A job in the capital

3 Exercises • Duration: 10 min.

Staying

Hungarian

Read &amp; listen online



**képeslap**  
postcard



**cég**  
company



**interjú**  
interview



**próbaidő**  
trial period



**befejezni**  
end, finish



**nagyszerű**  
great, perfect



**szálloda**  
hotel



**egyágyas szoba**  
single room



**kétágyas szoba**  
double room



**sok sikert**  
good luck



**főváros**  
capital



**foglalni**  
book (a room)

## Words

### FROM THE SCENE

|                |                                                                                          |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| képeslap       | postcard                                                                                 |
| cég            | company                                                                                  |
| interjú        | interview<br>Az interjú hétfőn tízkor van. A fővárosban.                                 |
| próbaidő       | trial period<br>Hétfőn? De itt dolgozom! A próbaidőm csak június harmincadikán ér véget. |
| befejezni      | end, finish                                                                              |
| nagyszerű      | great, perfect                                                                           |
| szálloda       | hotel                                                                                    |
| egyágyas szoba | single room                                                                              |
| kétágyas szoba | double room                                                                              |
| sok sikert     | good luck                                                                                |
| főváros        | capital<br>Főváros Szálló, jó napot.                                                     |

### NEW WORDS

|             |                                           |
|-------------|-------------------------------------------|
| foglalni    | book (a room)<br>Szobát foglалok.         |
| benne van   | included<br>A reggeli benne van az árban. |
| ok          | reason<br>Ez az ok.                       |
| érkezni     | arrive<br>Érkezik a vonat.                |
| felajánlani | offer<br>Felajánlok egy állást.           |
| küldeni     | send<br>Küldök egy képeslapot.            |

**VOCABULARY & COMMUNICATION****W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

**1 nagyszerű**

- ☐ A why
- ☐ B money
- ☐ C great, perfect

**2 ok**

- ☐ A take (take hold of)
- ☐ B free (not busy)
- ☐ C reason

**3 érkezni**

- ☐ A man
- ☐ B arrive
- ☐ C coat

**4 próbaidő**

- ☐ A throat
- ☐ B trial period
- ☐ C room

**5 szálloda**

- ☐ A hotel
- ☐ B month
- ☐ C a lot

**6 benne van**

- ☐ A included
- ☐ B straight on
- ☐ C stage

**W2) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Szia kell Csak interjú

\_\_\_\_\_.! A képeslapod még mindig a hűtőmön van. A macska  
meg a fúvóka. Haha!

Meaning: Hi! Your postcard is still on my fridge. The cat and the  
mouthpiece. Ha!

kell Szia Csak interjú

\_\_\_\_\_, Anna! Igen, igaz történet.

Meaning: Hi, Anna! Yes, it's a true story.

Csak interjú Szia kell

Figyelj. A cégemnek \_\_\_\_\_ egy mérnök. És magyarul kell dolgozni.

Meaning: Listen. My company needs an engineer. And you'll have to work in Hungarian.

interjú Csak Szia kell

Magyarul? \_\_\_\_\_ egy kicsit beszélek.

Meaning: In Hungarian? I only speak a little.

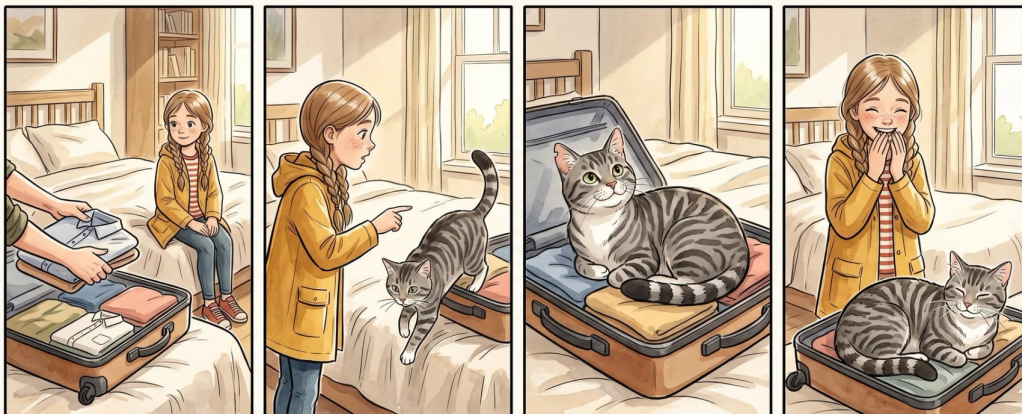
interjú kell Csak Szia

Jobban beszélsz, mint gondolod. Az \_\_\_\_\_ hétfőn tízkor van.

Meaning: You speak better than you think. The interview is on Monday, at ten.

**W3) LILI, I'M GOING TO THE CAPITAL. JUST FOR ONE NIGHT.**

Fill the speech bubbles.



kétágyas egyágyas Cirmi éjszakára

Lena: Lili, Budapestre megyek. Csak egy \_\_\_\_\_.

Lili: Szállodába? És \_\_\_\_\_?

Lena: Cirmi, ne! Ez \_\_\_\_\_ szoba!

Lili: Akkor kell egy \_\_\_\_\_!

Meaning: 1. Lili, I'm going to the capital. Just for one night.

2. To a hotel? And Cirmi?

3. Cirmi, no! It's a single room!

4. Then you need a double!

## SCENE 46 • GRAMMAR

## Egy éjszakára

## Booking a room

6 Exercises • Duration: 20 min.

Staying

Hungarian

Read &amp; listen online



## Booking a room

A planned stay can be **egy éjszakára, vasárnap éjszakára, vasárnaptól hétfőig**. A single room is **egyágyas szoba**, a double **kétágyas szoba**. **Reggelivel?** asks with breakfast.

Requests use **szobát szeretnék foglalni**. The object is indefinite, so regular present **foglalok** is appropriate for a generic room. **A szobát foglalom** would mean a specified room.

| Form              | Example                           | Meaning                      |
|-------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>éjszakára</b>  | <b>Egy éjszakára.</b>             | For one night.               |
| <b>hétfőig</b>    | <b>Vasárnaptól hétfőig.</b>       | From Sunday until Monday.    |
| <b>Szobát</b>     | <b>Szobát szeretnék foglalni.</b> | I would like to book a room. |
| <b>Egyágyas</b>   | <b>Egyágyas szobát kérek.</b>     | I ask for a single room.     |
| <b>Kétágyas</b>   | <b>Kétágyas szobát kérek.</b>     | I ask for a double room.     |
| <b>Reggelivel</b> | <b>Reggelivel kérem.</b>          | I ask for it with breakfast. |

Egy éjszakára.

For one night.

Vasárnaptól hétfőig.

From Sunday until Monday.

Szobát szeretnék foglalni.

I would like to book a room.

Egyágyas szobát kérek.

I ask for a single room.

Kétágyas szobát kérek.

I ask for a double room.

Reggelivel kérem.

I ask for it with breakfast.

## GRAMMAR

### G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Egy éjszakára.

Meaning: For one night.

2 Vasárnaptól hétfőig.

Meaning: From Sunday until Monday.

- 3 Szobát szeretnék foglalni.

Meaning: I would like to book a room.

- 4 Egyágyas szobát kérek.

Meaning: I ask for a single room.

## G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 Egy \_\_\_\_\_.

- ☐ A éjszakát
- ☐ B éjszakára
- ☐ C éjszakák

Meaning: For one night.

- 2 Vasárnaptól \_\_\_\_\_.

- ☐ A hétfőt
- ☐ B hétfőtől
- ☐ C hétfőig

Meaning: From Sunday until Monday.

**3** \_\_\_\_\_ szeretnék foglalni.

- ☐ A Szoba
- ☐ B Szobát
- ☐ C Szobák

Meaning: I would like to book a room.

**4** \_\_\_\_\_ szobát kérek.

- ☐ A Egyágyas
- ☐ B Egyágyast
- ☐ C Egyágyasak

Meaning: I ask for a single room.

**5** \_\_\_\_\_ szobát kérek.

- ☐ A Kétágyast
- ☐ B Kétágyasak
- ☐ C Kétágyas

Meaning: I ask for a double room.

6 ----- kérem.

- (A) Reggeli
- (B) Reggelit
- (C) Reggelivel

Meaning: I ask for it with breakfast.

### G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Kétágyas Egyágyas Szobát Reggelivel

\_\_\_\_\_ szeretnék foglalni.

Meaning: I would like to book a room.

Egyágyas Reggelivel Kétágyas Szobát

\_\_\_\_\_ szobát kérek.

Meaning: I ask for a single room.

Egyágyas Kétágyas Reggelivel Szobát

\_\_\_\_\_ szobát kérek.

Meaning: I ask for a double room.

Egyágyas Szobát Reggelivel Kétágyas

\_\_\_\_\_ kérem.

Meaning: I ask for it with breakfast.

#### G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 foglalni. Szobát szeretnék

Meaning: I would like to book a room.

- 2 kérek. szobát Egyágyas

Meaning: I ask for a single room.

- 3 szobát kérek. Kétágyas

Meaning: I ask for a double room.

### G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 For one night. You say:

- ☐ A Egy éjszakára.
- ☐ B Egy éjszakát.

- 2 From Sunday until Monday. You say:

- ☐ A Vasárnaptól hétfőtől.
- ☐ B Vasárnaptól hétfőig.

**3 I would like to book a room. You say:**

- (A) Szoba szeretnék foglalni.
- (B) Szobát szeretnék foglalni.

**4 I ask for a single room. You say:**

- (A) Egyágyas szobát kérek.
- (B) Egyágyast szobát kérek.

**G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS**

Match the pairs.

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| (1) Szobát szeretnék foglalni. | (A) I would like to book a room. |
| (2) Egy éjszakára.             | (B) I ask for a double room.     |
| (3) Reggelivel kérem.          | (C) I ask for a single room.     |
| (4) Egyágyas szobát kérek.     | (D) From Sunday until Monday.    |
| (5) Vasárnaptól hétfőig.       | (E) I ask for it with breakfast. |

- 6 Kétágyas szobát kérek.
- F For one night.